



федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
Первый Московский государственный медицинский университет имени И.М. Сеченова
Министерства здравоохранения Российской Федерации
(Сеченовский Университет)

Утверждено
Ученый совет ФГАОУ ВО Первый МГМУ
им. И.М. Сеченова Минздрава России
(Сеченовский Университет)
«15» июня 2023
протокол №6

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Немецкий. Иностраннный язык
основная профессиональная Высшее образование - специалитет - программа специалитета
31.00.00 Клиническая медицина
31.05.02 Педиатрия

Цель освоения дисциплины Немецкий. Иностраннный язык

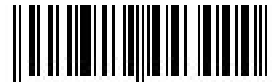
Цель освоения дисциплины: участие в формировании следующих компетенций:

УК-4; Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия

Требования к результатам освоения дисциплины.

Изучение дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций:

п/№	Код компетенции	Содержание компетенции и (или ее части)	Индикаторы достижения компетенций:			
			Знать	Уметь	Владеть	Оценочные средства
1	УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и	Знать основы устной и письменной коммуникации на русском и иностранном языках, функциональные стили родного языка, требования к деловой	Уметь выражать свои мысли на русском и иностранном языке при деловой коммуникации	Владеть методами составления текстов на русском и иностранном языках, связанных с профессиональной деятельностью; имеет практический опыт перевода	Тестирование по дисциплине "Иностраннный язык" (немецкий)



0000319 44300

		профессионального взаимодействия	коммуникации, современные средства информационно-коммуникационных технологий		медицинских текстов с иностранного языка на русский; имеет практический опыт говорения на русском и иностранных языках	
--	--	----------------------------------	--	--	--	--

Разделы дисциплины и компетенции, которые формируются при их изучении

п/№	Код компетенции	Наименование раздела/темы дисциплины	Содержание раздела в дидактических единицах	Оценочные средства
1	УК-4	1. Вводный (базовый) курс 1.1 Повторение основ грамматики изучаемого языка	Имя существительное (артикл, склонение). Имя прилагательное и наречие (степени сравнения; склонение). Имя числительное (предлоги с дательным, винительным и родительным падежами). Местоимения (виды, склонение). Глагол (временные формы, спряжение, правила употребления; управление глаголов). Инфинитив, виды, употребление. Порядок слов в вопросительных предложениях с вопросительными словами и без вопросительных слов.	Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий)
2	УК-4	2. Обучение чтению и основам перевода специализированных текстов 2.1 Отработка навыков чтения профессионального текста	Текст как носитель профессионально значимой информации. Источники информации и виды чтения. Просмотровое чтение (оценка текста на сложность,	Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий)



			<p>интересность и общий сюжет). Ознакомительное чтение (усвоение общей картины и получение новой, незнакомой ранее, информации). Поисковое чтение (поиск необходимой информации в тексте). Изучающее чтение (полное погружение в текст, глубокое осмысление описываемых фактов, разбор грамматических конструкций, незнакомых слов и словосочетаний).</p>	
		2.2 Основы перевода профессионального текста	<p>Составление словаря незнакомых слов (общая и специализированная лексика). Подбор терминологических соответствий. Понимание слова в контексте. Проблема многозначности слов. Перевод текста: от дословного перевода к литературному.</p>	Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий)
3	УК-4	<p>3. Обучение навыкам составления высказывания и ведения беседы на иностранном языке</p> <p>3.1 Презентация ВУЗа (Университет им. И.М. Сеченова)</p> <p>3.2 Самопрезентация (Я студент специальности «Медико-профилактическое дело»)</p>	<p>Основы выступления на профессиональные темы: устное монологическое высказывание: информация об образовательном учреждении, информация об образовательной программе.</p> <p>Основы выступления на профессиональные темы: устное монологическое высказывание: информация о себе. Основы ведения дискуссии на иностранном языке: устное диалогическое высказывание: интервью со студентом медицинского вуза.</p>	<p>Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий)</p> <p>Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий)</p>



Вид учебной работы	Трудоемкость		Трудоемкость по семестрам (Ч)	
	объем в зачетных единицах (ЗЕТ)	Объем в часах (Ч)	Семестр 1	Семестр 2
Контактная работа, в том числе		120	60	60
Консультации, аттестационные испытания (КАТТ) (Экзамен)		8		8
Лекции (Л)				
Лабораторные практикумы (ЛП)				
Практические занятия (ПЗ)		112	60	52
Клинико-практические занятия (КПЗ)				
Семинары (С)				
Работа на симуляторах (РС)				
Самостоятельная работа студента (СРС)		60	30	30
ИТОГО	6	180	90	90

Содержание дисциплины (модуля) по видам занятий

Практические занятия

№ раздела	Наименование раздела дисциплины (модуля)	Тема	Применение ЭО и ДОТ	Объем, час.
1	Вводный (базовый) курс	Повторение основ грамматики изучаемого языка		20
2	Обучение навыкам составления высказывания и ведения беседы на иностранном языке	Презентация ВУЗа (Университет им. И.М. Сеченова)		26
2	Обучение навыкам составления высказывания и ведения беседы на иностранном языке	Самопрезентация (Я студент специальности «Медико-профилактическое дело»)	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»	26
3	Обучение чтению и основам перевода специализированных текстов	Отработка навыков чтения профессионального текста		20
3	Обучение чтению и основам перевода	Основы перевода профессионального текста		20



	специализированны х текстов			
--	--------------------------------	--	--	--

Самостоятельная работа студента

№ раздела	Наименование раздела дисциплины (модуля)	Тема занятия	Вид СРС	Объем, час.
1	Вводный (базовый) курс	Повторение основ грамматики изучаемого языка	индивидуальные задания; прохождение онлайн-курса «Грамматика немецкого языка для медиков и фармацевтов. Морфология» URL: https://stepik.org/course/57742/	10
2	Обучение навыкам составления высказывания и ведения беседы на иностранном языке	Презентация ВУЗа (Университет им. И.М. Сеченова)	индивидуальные задания	15
2	Обучение навыкам составления высказывания и ведения беседы на иностранном языке	Самопрезентация (Я студент специальности «Медико-профилактическое дело»)	индивидуальные задания	15
3	Обучение чтению и основам перевода специализированных текстов	Отработка навыков чтения профессионального текста	индивидуальные задания	10
3	Обучение чтению и основам перевода специализированных текстов	Основы перевода профессионального текста	индивидуальные задания	10

Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

Перечень основной литературы

№	Наименование согласно библиографическим требованиям
1	Кондратьева В.А., Григорьева Л.Н. Немецкий язык для студентов-медиков: учебник / В.А. Кондратьева, Л.Н. Григорьева. — 3-е изд., перераб. и доп. — М.: ГЭОТАР-Медиа, 2015. — 416 с.
2	Немецкий язык для медиков. Повышенный уровень профессионального общения в устной и письменной формах. В.А.Кондратьева, О.А.Зубанова. М.: ГЭОТАР-Медиа.2002 г.
3	Большой немецко-русский и русско-немецкий медицинский словарь. Е.В.Логинова, О.А.Зубанова, А.В. Ефимов. /Под.ред.И.Ю.Марковиной/. М.: «Живой язык». 2009 г.

Перечень дополнительной литературы



№	Наименование согласно библиографическим требованиям
1	Грамматика немецкого языка / И.П. Тагиль. – 7-е изд., испр., перераб. и доп. – СПб.: КАРО, 2014. – 480 с.
2	Грамматика немецкого языка в упражнениях / И.П. Тагиль. – 4-е изд., испр., перераб. и доп. – СПб.: КАРО, 2014. – 384 с.
3	Грамматика немецкого языка с упражнениями / Х. Дрейер, Р. Шмитт. – Мюнхен: Hueber Verlag, 2018. – 416 с.
4	Немецкий язык: учебник и практикум для академического бакалавриата / Г.Г. Ивлева. – 2-е изд., испр. и доп. – М.: Юрайт, 2017. – 282 с.

Перечень электронных образовательных ресурсов

№	Наименование ЭОР	Ссылка
1	Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий)	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»
2	Иностранный язык - немецкий	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»
3	Подготовка к итоговой аттестации_НЕМЕЦКИЙ. ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК_ПЕДИАТРИЯ	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»

Материально-техническое обеспечение дисциплины

№ п/п	№ учебных аудиторий и объектов для проведения занятий	Адрес учебных аудиторий и объектов для проведения занятий	Наименование оборудованных учебных кабинетов, объектов для проведения практических занятий, объектов физической культуры и спорта с перечнем основного оборудования
1	311	123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	
2	24	123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д.	



		3, стр. 1	
3	309	123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	
4	310	123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	

Рабочая программа дисциплины разработана кафедрой Институт лингвистики и межкультурной коммуникации

Разработчики:

Профессор		Марковина И.Ю.
(занимаемая должность)	(подпись)	(фамилия, инициалы)
Доцент		Федоровская В.О.
(занимаемая должность)	(подпись)	(фамилия, инициалы)
Ассистент		Осипенко Т.А.
(занимаемая должность)	(подпись)	(фамилия, инициалы)

Принята на заседании кафедры Институт лингвистики и межкультурной коммуникации от «26» апреля 2023 г., протокол № 4

Заведующий кафедрой
Институт лингвистики и
межкультурной
коммуникации

	(подпись)	(фамилия, инициалы)
--	-----------	---------------------

Одобрена Центральным методическим советом от «17» мая 2023 г., протокол № 9

Председатель ЦМС

	(подпись)	(фамилия, инициалы)
--	-----------	---------------------

